



Sayı : 38591462-010.07.03-2024-1447

24.06.2024

Konu : Yolcu Teknelerinin Can Yeleklerine İlişkin 1994
ve 2000 HSC Kod Değişikliklerine İlişkin Görüş
Hk.

Sirküler No: 439

Sayın Üyemiz,

Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Tersaneler ve Kıyı Yapıları Genel Müdürlüğü tarafından Odamıza gönderilen 12.06.2024 tarih ve 1923043 sayılı yazıda özetle;

Uluslararası Denizcilik Örgütü (IMO) Gemi Sistemleri ve Ekipmanları (SSE) 10. Dönem Toplantısı'nda, 1994 ve 2000 HSC Kodlarında yapılacak değişiklikler ile ilgili görüşmelerin yapıldığı, önerilen taslak değişiklik kararlarının, MSC 109 Toplantısında onaylatılıp, MSC 110 Toplantısında kabul edilmesi amacıyla nihai hale getirildiği,

Uluslararası Denizcilik Örgütü (IMO) Gemi Sistemleri ve Ekipmanları (SSE) 10. Dönem Toplantısı'nda, 1994 ve 2000 HSC Kodları 8.3.5 paragrafı ve Ek- 1'lerinde yapılacak değişikliklerden özetle;

1- **24 saatten kısa yolculuk yapan yolcu tekneleri için, gemideki yolcu sayısının en az % 2,5'ine eşit sayıda bebek can yeleği sağlanması,**

2- **24 saat veya daha uzun yolculuk yapan yolcu tekneleri için, gemideki her bebek için bebek can yeleklerinin sağlanması,**

3- **Ağırlığı 140 kg'a kadar ve göğüs çevresi 1.750 mm'ye kadar olan kişilere uygun şekilde can yeleği tasarlanmamışsa, bu tür kişilere emniyet altına alınmalarına imkân verecek yeterli sayıda uygun aksesuarın gemide mevcut olmasının sağlanması,**

Bu bağlamda; taslak değişik kararları, sözleşmeye taraf devletlerin 3'te 1'i (1/3) fazlası veya birleşik ticaret filoları dünya ticaret filosunun gros tonajının en az % 50'sini oluşturan Taraf Hükümetler tarafından itiraz bildirilmediği sürece **01 Temmuz 2027 tarihinde kabul edilmiş sayılacak olup, 01 Ocak 2028 tarihinde yürürlüğe gireceği belirtilerek,**

Yukarıda belirtilen gelişmeler çerçevesinde, ülkemiz filosunda bulunan ve inşa edilecek yolcu teknelerinde bulundurulması zorunlu olacak can yelekleri hakkında, IMO bünyesinde yer alan komitelerde politika geliştirme ve mevzuat oluşturma çalışmalarında kullanılmak üzere, 1994 ve 2000 HSC Kodları kapsamında olası Odamız görüşlerinin veya yapılan araştırmalar/çalışmaların **28.06.2024** tarihine kadar Tersaneler ve Kıyı Yapıları Genel Müdürlüğüne gönderilmesi istenmektedir.

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BS9Z90B8B>
Bilgi için: Furkan HAMARAT Telefon: 275
E-Posta: furkan.hamarat@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr





Bu cihetle, **Odamız görüşlerinin oluşturulması amacıyla**, yolcu teknelerinin can yelekları ile donatılmasına ilişkin düzenleme hakkında **görüşlerinizin 25 Haziran 2024 Salı Günü mesai bitimine kadar Deniz Turizmi Birim e-posta adresine** (denizturizmi@denizticaretodasi.org.tr) **bildirilmesi hususunu** bilgilerinize arz/rica ederiz.

Saygılarımla,

e-imza

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek: 1994 ve 2000 HSC Kod Değişiklikleri (2 sayfa)

Dağıtım:

Gereği:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası ve e-posta ile)
- İMEAK DTO Şube ve Temsilcilikleri
- İMEAK DTO 10,14,31,38,39,43,45,46 ve 48 No'lu Meslek Komitesi Başkan ve Üyeleri
- S.S. Mavi Marmara Deniz Yolcu ve Turizm Mot. Taş. Koop.
- S.S. Turizm ve Yolcu Deniz Taşıyıcılar Koop.
- S.S. Avrasya Deniz Taş. Turz. Hiz. İnş. San. ve Tic. Aş.
- Beyden Deniz Ulaşım Hizmetleri Tic. Ltd. Şti.
- S.S. Boğaziçi Yolcu ve Tur. Den. Mot. Taş. Koop.
- S.S. Kartal Deniz Yolcu Yük ve Tur. Mot. Taş. Koop.
- S.S. Tarihi Mavi Haliç Dolmuş Deniz Motorlu Taşıyıcılar Kooperatifi
- S.S. İstanbul Kartal Maltepe Bostancı Adalar Yük Taş. ve Gemi Serv. Den. Motorlu Taş. Koop.

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BS9Z90B8B>
Bilgi için: Furkan HAMARAT Telefon: 275
E-Posta: furkan.hamarat@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr





T.C.
ULA TIRMA VE ALTYAPI BAKANLI I
Tersaneler ve Kıyı Yapıları Genel Müdürlü ü

Sayı : E-80635150-199-1923043

Konu : 1994 ve 2000 HSC Kod Değişiklikleri Hak.

DAĞITIM YERLERİNE

Uluslararası Denizcilik Örgütü (IMO) Gemi Sistemleri ve Ekipmanları (SSE) 10. Dönem Toplantısı'nda, 1994 ve 2000 HSC Kodlarında yapılacak değişiklikler ile ilgili görüşmeler yapılmıştır. Önerilen taslak değişiklik kararları, MSC 109 Toplantısında onaylatılıp, MSC 110 Toplantısında kabul edilmesi amacıyla nihai hale getirilmiştir.

SSE 10. Dönem Toplantısı'nda, 1994 ve 2000 HSC Kodları 8.3.5 paragrafı ve Ek 1 lerinde yapılacak değişiklikler ile özetle;

1- 24 saatten kısa yolculuk yapan yolcu tekneleri için, gemideki yolcu sayısının en az %2,5'ine eşit sayıda bebek can yeleği sağlanacak,

2- 24 saat veya daha uzun yolculuk yapan yolcu tekneleri için, gemideki her bebek için bebek can yelekleri sağlanacak ve

3- Ağırlığı 140 kg'a kadar ve göğüs çevresi 1.750 mm'ye kadar olan kişilere uygun şekilde can yeleği tasarlanmamışsa, bu tür kişilere emniyet altına alınmalarına imkan verecek yeterli sayıda uygun aksesuar gemide mevcut olacaktır.

Bu bağlamda; taslak değişik kararları, sözleşmeye taraf devletlerin 3'te 1'i (1/3) fazlası veya birleşik ticaret filoları dünya ticaret filosunun gros tonajının en az %50'sini oluşturan Taraf Hükümetler tarafından itiraz bildirilmediği sürece **01 Temmuz 2027** tarihinde kabul edilmiş sayılacak olup, **01 Ocak 2028** tarihinde yürürlüğe girecektir.

Yukarıda belirtilen gelişmeler çerçevesinde, ülkemiz filosunda bulunan ve inşa edilecek yolcu teknelerinde bulundurulması zorunlu olacak can yelekleri hakkında, IMO bünyesinde yer alan komitelerde politika geliştirme ve mevzuat oluşturma çalışmalarında kullanılmak üzere, 1994 ve 2000 HSC Kodları kapsamında olası görüşlerinizin veya yapılan araştırmalarınızın/çalışmalarınızın 28.06.2024 tarihine kadar Genel Müdürlüğümüze gönderilmesi hususunda bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Salih TAN

Tersaneler ve Kıyı Yapıları Genel Müdürü

Dağıtım:

American Bureau Of Shippinge

Fahrettin Kerim Gokay Cad.Denizciler Is Merkezi A

blok Kat 5, Altunizade Istanbul 34662Türkiye

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Do rulama Kodu: 331AFE73-3816-47A1-9C9B-509DCD984190

Do rulama Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/uab-ebys>

Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Telefon: 0312 203 10 00 Belgegeçer: 0312 231 42 87

e-posta: tersaneler.kiyiyapilari@udhb.gov.tr

KEP Adresi : uab@hs01.kep.tr

Bilgi için:Muhammet Yu a

CANSIZ

Mühendis

Telefon No:(312) 203 10 00-3761

E-Posta: myusa.cansiz@uab.gov.tr



Bureau Veritas Deniz ve Gemi Sınıflandırma
Hizm.Ltd.Şti.ne
CANTAŞ DENİZCİLİK YANGIN GÜVENLİK
SİST. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.NE
EVLİYA ÇELEBİ MAH. EBE SK. CANTAS NO: 7
A TUZLA/ İSTANBUL
DELMAR DENİZDE GÜVENLİK SİSTEMLERİ
TAŞ. SAN. VE TİC. LTD.ŞTİ.NE
Aydınlı Mahallesi Beyoğlu Sanayi Sitesi E/2 Blok
No : 30 TUZLA / İSTANBUL
Det Norske Veritas Gemi Sınıflandırma Enerji
Mühendislik Hizm. Ltd. Sti.ne
NİDAKULE MERDİVENKÖY MAH. BORA SOK.
NO: 1 KAT:13
GÖZTEPE (34732) KADIKÖY / İSTANBUL
GEPA FİBERGLASS A.Ş.NE
AYINTEPE MAH HARMANDALI SK NO:10
TUZLA / İSTANBUL
Gisbir - Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliğine
Postane Mahallesi Çınarlı Sokak No:34 34940
TUZLA / İSTANBUL
Gürdesan Gemi Mak. San. ve Tic. A.Ş.NE
Çavuşçiftliği Köyü Tersaneler Bölgesi Hakkı Kan
Cad. No:74/A ALTINOVA / YALOVA
İMEAK Deniz Ticaret Odasına
Pürtelaş Hasan Efendi, Meclis-i Mebusan Cad.
No:22, 34427 BEYOĞLU / İSTANBUL
Korean Register Of Shippinge
Deluxia Palace, Barbaros Mahallesi Mor Sümbül
Sokak No: 5 A Blok Kat: 10 D: 286 34746 Batı
Ataşehir İSTANBUL
Lloyd's Register Gözetim Ltd. Şti.ne
Nippon Kaiji Kyokai İstanbul Ofisine
ONURSAN GEMİ İNŞA ONARIM VE TİC. LTD.
ŞTİ.NE
Aydınlı Birlik OSB Mahallesi 2.Sokak No:4 Tuzla /
İSTANBUL TUZLA
RINA Denizcilik ve Belgelendirme Ltd. Şti.ne
SAHA İSTANBUL SAVUNMA HAVACILIK
UZAY KÜMELENMESİ DERNEĞİNE
Türk Loydu Uygunluk Değerlendirme Hizmetleri
A.Ş.NE

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Do rulama Kodu: 331AFE73-3816-47A1-9C9B-509DCD984190
Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA
Telefon: 0312 203 10 00 Belgegeçer: 0312 231 42 87
e-posta: tersaneler.kiyiyapilari@udhb.gov.tr
KEP Adresi : uab@hs01.kep.tr

Do rulama Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/uab-ebys>

Bilgi için:Muhammet Yu a
CANSIZ
Mühendis

Telefon No:(312) 203 10 00-3761
E-Posta: myusa.cansiz@uab.gov.tr

